

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

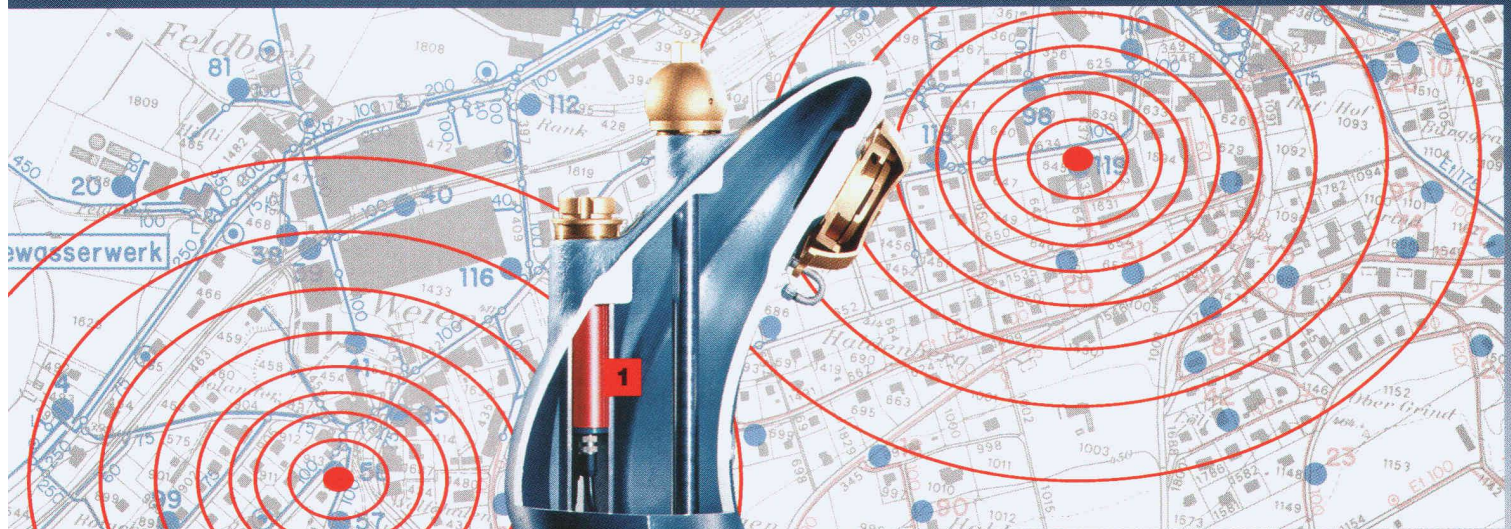
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Input:  
Elektronik**

**Output:  
Kostenreduktion**

Neue Formen und Inhalte: für die Wasserversorgung,  
Gemeindepräsidenten und kritische Steuerzahler.

Hydranten sind fester Bestandteil jeder  
Wasserversorgung.  
Nutzen Sie in Zukunft eine ausgewählte  
Anzahl von Hydranten als Träger des  
modernsten Leckortungssystems.  
Früherkennung ist die beste Form der  
Schadenbegrenzung.



**1** Das elektronische Leckortungssystem LOG 50 erkennt, ortet, misst, speichert und verarbeitet Informationen über ausserordentliche Geräusche im Leitungsnetz und ermöglicht dadurch die Früherkennung von Lecks und potentiellen Leitungsbrüchen. Der LOG 50-Einsatz erfolgt permanent oder periodisch, je nach Risikopotential der zu schützenden Zone.

**Hydrant 5000 S+ System LOG 50:  
Die beste Versicherung  
gegen grosse Wasserverluste  
und deren Folgeschäden.**

Die neue S-Klasse des Von Roll Hydranten 5000 besteht durch Form und Funktion:  
**Zur Form:** Mit zeitgemäßem Design und attraktiven Farben wird der Hydrant zum profilierenden Element im Ortsbild.  
**Zur Funktion:** 360°-Aktionsradius, Sollbruchstelle bei der Bride, optimierter Verschlussdeckel, praktische Niveaueinrichtung am Fundamentring, integrierte Aufnahmevorrichtung für das Leckortungssystem LOG 50.

**vonRoll INFRATEC**

Von Roll Armaturen AG, CH-4702 Oensingen, Schweiz  
Telefon +41 62 388 1111, Fax +41 62 388 11 88,  
E-mail: valve@vonroll.ch

Fax-Antwort  
An Von Roll, Fax 062 388 11 88  
Endlich was Neues von Von Roll!  
Schickt mir bitte Unterlagen.

---

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_